

EN Instruction manual

GENERAL INFORMATION

Thank you for purchasing this Smartwares carbon monoxide alarm! Please read these instructions carefully before using the carbon monoxide alarm. Retain this information in a safe and easily accessible place for future use and maintenance. If you have any questions or if you are looking for additional information about your carbon monoxide alarm or prevention of carbon monoxide poisoning, please visit our website www.smartwares.eu.

Make/model number: FGA-1304

Description: Battery powered carbon monoxide alarm with an electrochemical sensor. This apparatus contains 3 x AA 1.5VDC LR6 Alkaline batteries and is supplied with a wall plug and screw.

Function: Carbon monoxide alarm device intended to alert persons in case of carbon monoxide to give them time to react properly to the danger.

Scope of application: Carbon monoxide alarm for buildings with residential function.

IMPORTANT:

Caution: The alarm is designed in order to detect carbon monoxide; it cannot prevent a leakage!

Caution: The carbon monoxide alarm may not be painted or covered because this may cause loss of functionality.

Warning: The carbon monoxide alarm must be replaced no later than 10 years after production date.

When the detector has been working for ten years, the product cannot be used anymore. The LCD display shows "End". Mark the replacement date in your calendar or register for free at www.smartreminder.eu

LED indicators (see image 1)

1. Alarm
2. Fault
3. Power

WHAT IS CARBON MONOXIDE

Carbon Monoxide (CO) is an insidious poison that is released when fuels are burnt. It is a colorless, odorless, tasteless gas and therefore very difficult to detect with the human senses. CO kills hundreds of people each year and injures many more. It binds to the hemoglobin in the blood and reduces the amount of oxygen being circulated in the body. In high concentrations, CO can kill in minutes. CO is produced by the incomplete combustion of fuel such as wood, charcoal, coal, heating oil, paraffin, petrol, natural gas, propane, butane etc. **Examples of CO sources:**

Running engine in garage	Gas appliances
Oil and Gas furnaces	Portable generators
Wood stoves	Gas or kerosene heaters
Barbecues	Clogged chimneys
Wood and gas fireplaces	Heating boiler

SYMPOTMS OF CO POISONING

The following symptoms may be related to CO poisoning (ppm = parts per million/ 1:1000.000):

35 ppm	The maximum allowable concentration for continuous exposure for healthy adults in any 8 hour period.
200 ppm	Slight headaches, fatigue, nausea after 2-3 hours.
400 ppm	Frontal headaches within 1-2 hours, life threatening after 3 hours.
800 ppm	Dizziness, nausea and convulsions within 45 minutes. Unconsciousness within 2 hours. Death within 3 hours.
1600 ppm	Headache, dizziness and nausea within 20 minutes. Death within 1 hour.
6400 ppm	Headache, dizziness and nausea within 1-2 minutes.

Warning: the apparatus may not prevent the chronic effects of CO exposure or protect individuals who are at specific risk, always pay attention to the symptoms of carbon monoxide poisoning.

LOCATING THE CO ALARM

The Carbon Monoxide alarm is designed to detect the toxic CO fumes that result from incomplete combustion, such as those emitted from appliances, furnaces, fireplace and auto exhaust. If your dwelling is on a single story, for minimum protection you should fit an alarm in the bedrooms or in the hallway of sleeping areas. Place it as near to the sleeping areas as possible and ensure the alarm is audible when the bedrooms are occupied. If your dwelling is multi-story, for minimum protection place at least one alarm on each floor.

NOTE: For maximum protection an alarm should be fitted in or near every room that contains a fuel-burning appliance such as any gas fires, central heating boilers, room heaters, water heaters, cookers, grills, etc.

CAUTION: This alarm will only indicate the presence of carbon monoxide gas at the sensor. Carbon monoxide gas may be present in other areas.

Warning: a carbon monoxide alarm does not function as a replacement for a smoke or gas detector.

POSITIONING THE CO ALARM (see image 2)

Carbon monoxide (CO) has a similar density to warm air and, to ensure that the most effective use is made of the detector, it should be fitted as follows: In rooms with a fuel-burning appliance CO will mix with the warm air and rise up. Place the CO alarm on the wall, 30-80 cm below the ceiling but above the top of any doors or windows at a horizontal distance of minimum 150cm from the possible source of CO.

In rooms where people sleep or are present for a longer period of time (bedroom, living room) place the CO alarm at breathing height. For more information and examples see www.smartwares.eu.

Areas to be avoided include the following:

Situations where the temperature may fall below 0°C or rise above 45°C

Any area where high levels of dusty, dirty or greasy emissions could contaminate or clog the sensor.

Behind drapes or furniture.

In the path of air discharged from a furnace / air conditioning vent or ceiling fan.

Outside the building.

Directly above a sink or cooker.

In areas where there are a lot of lampblack and dust which will block up the sensor.

In too damp areas.

CAUTION: This carbon monoxide alarm is designed for indoor use only. Do not expose to rain or moisture. It will not protect against the risk of carbon monoxide poisoning when the battery has drained. Do not open or tamper with the alarm as this could cause malfunction and risk of electric shock.

INSTALLING THE CO ALARM

Before mounting your CO alarm, you have to attach the rating label in your own language to the detector.

In order to ensure the product is correctly installed and used, it should be installed strictly according to this user manual or be installed by qualified professional personnel. This CO alarm is powered by a battery and requires no additional wiring. Make sure the alarm can be heard from all sleeping areas or place several alarms.

Wall mount installation:

Having established the mounting location ensure that there is no electrical wiring or pipe work in the area adjacent to the mounting surface.

Mark the mounting hole location, drill a Ø 6mm and 40 mm depth hole in the marked position and insert the wall plug.

Before screwing the mounting plate to the wall, remove the safety pin (see image 4). Insert the screw provided until the screw head is 5mm from the wall. Screw on the mounting bracket, do not overtighten.

Remove the plastic sealing from the batteries and insert them into the battery compartment. Make sure that you fit the batteries in accordance with the polarity markings (+ or -) within the battery compartment. If correctly installed, the alarm will give a short beep and shows "Er" on the display. It indicates that the power supply is normally connected, and that the indicator lights and buzzer are working normally. Assemble the alarm onto the mounting plate (see image 5). Insert the safety pin to secure the alarm to mounting plate (see image 5.1 for location).

WHAT TO DO IN THE EVENT OF AN ALARM

In the event the CO alarm raises an alarm:

Immediately move to fresh air outdoor or open all doors/windows to ventilate the area and allow the carbon monoxide to disperse. Where possible turn off fuel burning appliance. Evacuate the building and do not re-enter the premises nor move away from the open door/window until emergency services responders have arrived, the premises have been aired out, and your alarm remains in its normal condition. Seek medical help immediately for anyone suffering from the symptoms of headache, drowsiness, nausea, etc. Do not use the appliances again until they have been checked by a qualified technician and the fault located and cleared.

This product is not designed for use in a recreational vehicle or mobile home. The alarm should be installed by a competent person.

This apparatus is designed to protect individuals from the acute effects of carbon monoxide exposure. It will not fully safeguard individuals with specific medical conditions. If in doubt consult a medical practitioner.

The installation of this CO alarm should not be used as a substitute for proper installation, use and maintenance of fuel burning appliances including appropriate ventilation and exhaust systems.

TECHNICAL DATA

Power Source: DC 4.5V Alkaline battery type: 3 x LR6 1.5VDC

Sensor Type: electrochemical sensor

Type of Gas sensed: Carbon Monoxide

Sensor Lifetime: 10 Year

Alarm activation: 27 +/- 3 ppm (after 120 min.)

55 +/- 5 ppm (Between 60-90 min.)

110 +/- 10 ppm (Between 10-40 min.)

330 +/- 30 ppm (Within 3 minutes)

Operation Temperature: 0°C~45°C (storage: -20°~50°C ± 2°C)

Ambient Humidity: 0%~70% RH (storage: 0%~90% RH)

Horn Level: >85 Decibels at 3 meter

For indoor use only.

Please read manual before use, and store it carefully for future use and maintenance.

For DoC go to: www.smartwares.eu/doc and follow instructions.

Condition

LED

Sound

Condition	LED	Sound
Normal operation	Green LED flashes every 45 seconds	None
Testing	Red LED flashes rapidly	5 beeps
Alarm	Red LED flashes 15 times in 4 seconds. Rest 3 seconds, then repeats	15 beeps in 4 seconds, rest 3 seconds, then repeats
Malfunction	Yellow LED flashes 2 times every 11 seconds	2 beeps every 11 seconds
Low battery signal	Yellow LED flashes every 45 seconds	1 beep every 45 seconds
End of life	Yellow LED flashes 2 times, END is shown on display	2 beeps every 60 seconds

Der CO-Melder ist dafür vorgesehen, giftige CO-Dämpfe zu erkennen, die durch eine unvollständige Verbrennung entstehen (z. B. durch Geräte, Öfen, Kamine und Autoabgase). Falls Ihre Wohnung nur eine Etage hat, sollten Sie den minimalen Schutz einen Melder in den Schlafzimmern oder im Flur vorbereiten. Bringt Ihnen der Melder nahe an den Schlafbereichen platzieren. Bringen Sie den Melder zu hören ist, wenn die Schlafzimmer belegt sind. Bei mehreren Etagen ist zum minimalen Schutz mindestens ein Melder pro Etage vorzusehen.

HINWEIS: Für einen maximalen Schutz sollte ein Melder in jedem Raum oder in dessen Nähe platziert werden, in dem sich eine Feuerstätte befindet (z. B. Gasheizungen, Zentralheizkessel, Raumheizgeräte, Wasserboiler, Herde, Grillgeräte usw.).

VORSICHT: Das Gerät schlägt bei erhöhten CO-Konzentrationen im unmittelbaren Sensorbereich an. Beachten Sie, dass auch in anderen Bereichen eine erhöhte CO-Konzentration vorliegen kann.

Achtung: CO-Melder ersetzen in keinem Falle Rauch- oder andere Gasmelder.

PLATZIERUNG DES CO-MELDERS (siehe Abb. 2)

Kohlenmonoxid (CO) hat eine ähnliche Dichte wie warme Luft. Damit der Melder möglichst effizient funktioniert, sollte er wie folgt angebracht werden: In Räumen mit einer Feuerstätte vermischt sich CO mit der warmen Luft und steigt auf. Bringen Sie den CO-Melder an der Wand (30-80 cm unterhalb der Decke), aber oberhalb von Türen oder Fenstern in einem horizontalen Abstand von mindestens 150 cm von der potenziellen CO-Quelle an.

In Räumen, in denen Menschen schlafen oder sich längere Zeit aufzuhalten (Schlafzimmer, Wohnzimmer), bringen Sie den CO-Melder in Atemhöhe an. Für weitergehende Hinweise und Beispiele siehe www.smartwares.eu.

FOLGENDER BEREICH SIND U. A. ZU MEIDEN:

- Fälle, in denen die Temperatur unter 0 °C fallen oder auf mehr als 45 °C steigen kann
 - Bereiche, in denen aufgrund hoher Staub-, Schmutz- oder Sprühnebelbelastung mit starker Verschmutzung und einem Ausfall des Sensors zu rechnen ist.
 - Hinter Vorhängen oder Möbelstückchen.
 - Im Bereich von Warmluftströmen aus Ofen, Klimaanlagen oder Lüfern.
 - Im Außenbereich.
 - Direkt oberhalb von Spülbecken oder Küchenherden.
 - Wo viel Ruß oder Staub den Sensor blockieren könnte
 - Zu feuchte Bereiche
- VORSICHT:** Dieser CO-Melder ist nur für den Innenbereich vorgesehen. Er darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Wenn die Batterie leer ist, schützt er sich selbst mehr vor der Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Der Melder darf weder geöffnet noch manipuliert werden, weil dies zu Fehlfunktionen und der Gefahr eines Stromschlags führen könnte.

MONTAGE DES CO-MELDERS

Bevor Sie den CO-Melder installieren, müssen Sie das Typenschild in Ihrer jeweiligen Landessprache am Melder anbringen. Um sicherzustellen, dass das Produkt korrekt installiert und benutzt wird, sollte es strikt nach den Anweisungen in diesem Handbuch oder von Fachpersonal montiert werden. Dieser CO-Melder wird von einer Batterie gespeist und braucht keine zusätzliche Verdrahtung.

Achten Sie darauf, dass der Melder in allen Schlafräumen zu hören ist, oder bringen Sie mehrere Melder an.

WANDMONTAGE:

- Achten Sie bei der Installation insbesondere auf elektrische Unterputzleitungen oder Rohre im Bereich der Montagebohrungen.
- Markieren Sie das Befestigungslöch, bohren Sie ein Loch mit 6 mm Durchmesser und 40 mm Tiefe an dieser Stelle und setzen Sie den Dübel ein.
- Entfernen Sie die Sicherungsstift, bevor Sie die Montageplatte an der Wand befestigen (siehe Abb. 4). Drehen Sie die mitgelieferte Schraube hinein, bis der Schraubenkopf 5 mm von der Wand entfernt ist. Schrauben Sie die Montagehalterung fest. Nicht zu stark anziehen.
- Entfernen Sie die Plastikversiegelung von den Batterien und setzen Sie sie in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, die Batterien gemäß der Polaritätskennzeichnung (+ oder -) im Batteriefach einzusetzen. Bei korrekter Installation gibt der Melder einen kurzen Piepton ab und auf dem Display wird „End“ angezeigt. Dies bedeutet, dass die Stromversorgung intakt ist und die Kontrollleuchten und der Summer normal funktionieren. Befestigen Sie den Melder auf der Montageplatte (siehe Abb. 5). Setzen Sie den Sicherungsstift ein, um den Melder an der Montageplatte zu fixieren (siehe Abb. 5.1 zur Anordnung).

BIENUNGEN DES CO-MELDERS

Normalbetrieb

Wenn kein Kohlenmonoxid vorhanden ist, blinkt die grüne LED „Power“ alle 45 Sekunden als Hinweis darauf, dass Ihr Alarm eingeschaltet und betriebsbereit ist.

Fehleranzeige

Bei einer Sensor- oder Schaltungsstörung blinkt die Fehleranzeige zweimal und es ertönt ein Signalton. Es erfolgt eine Störungswarnung: LED blinkt 2 Mal mit 2 Pieptönen alle 11 Sekunden. Auf dem LCD-Display wird „Err“ angezeigt. Der CO-Melder kann kein Koh

27 +/- 3 ppm	> 120 Min.
55 +/- 5 ppm	60-90 Min.
110 +/- 10 ppm	10-40 Min.
330 +/- 30 ppm	< 3 Min.

Die Alarm-Reaktionszeit dieses Melders entspricht EN 50291-1:2018.

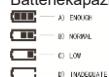
Rückkehr in den Normalbetrieb

Wenn Sie den Melder in frische Luft bringen, endet der Alarm automatisch nach 6 Minuten. Sie können den Alarmzustand auch beenden, indem Sie die Taste TEST 1-3 Sekunden lang drücken und dann loslassen.

Geringe Batteriespannung / Ablauf der maximalen Nutzungsdauer

Wenn die Batterie leer ist, piept der Alarm einmal alle 45 Sekunden und die grüne LED „Power“ blinkt gleichzeitig bis zu 7 Tage lang. Die Batterie im Gerät muss dann möglichst umgehend ausgetauscht werden.

Batteriekapazität:



Wenn Ihr CO-Melder ersetzt werden muss, piept das Gerät zweimal, die gelbe LED „Fault“ blinkt zweimal, und auf dem Display wird „END“ angezeigt. Das Gerät muss daraufhin möglichst umgehend durch einen neuen CO-Melder ersetzt werden.

Warnung bei geringer CO-Konzentration

Eine anhaltende Exposition gegenüber geringen CO-Konzentrationen kann die Gesundheit gefährdeter Gruppen wie Kinder, Schwangere, ältere Personen oder Patienten beeinträchtigen.

Bei einer höheren CO-Konzentration als 30 ppm über einen Zeitraum von mehr als 60 Minuten oder einer höheren CO-Konzentration als 40 ppm für mehr als 40 Minuten wird alle 3-5 Minuten ein Warnton abgegeben. Die Alarmanzeige blinkt 4 Mal begleitet von Pieptönen.

FUNKTION DES CO-MELDERS TESTEN

Sie sollten Ihren CO-Melder einmal monatlich testen, um sicherzugehen, dass er korrekt funktioniert, indem Sie den Testknopf auf der Vorderseite des Melders für 2 Sekunden drücken. Falls der Melder nicht einwandfrei funktioniert, gibt er 5 Pieptöne ab, und die rote LED blinkt gleichzeitig. Bei einer Fehlfunktion wird die Störungsanzeige aktiviert.

ALARM-STUMMSCHALTUNG

Der Alarm-Stummschaltungsmodus funktioniert nur im Alarmzustand.

Um den Stummschaltungsmodus zu aktivieren, muss die CO-Konzentration weniger als 200 ppm betragen. Drücken und halten Sie die Taste TEST 1-3 Sekunden lang, bis die Alarmanzeige ohne Signalton blinkt. Der Alarm-Stummschaltungsmodus ist mit einem Alarmzustand identisch, außer dass der Summer vorübergehend stummgeschaltet ist. Die Alarmanzeige blinkt weiter.

Der Alarm-Stummschaltungsmodus hält maximal 10 Minuten an.

Drücken Sie im Alarm-Stummschaltungsmodus die Taste TEST, um den Alarmzustand wiederherzustellen.

Wenn der Alarm-Stummschaltungsmodus endet, wird der Alarmzustand wiederhergestellt.

WARTUNG DES CO-MELDERS

Zur Sicherstellung der einwandfreien und zuverlässigen Funktion muss der CO-Melder regelmäßig gewartet werden. Wir empfehlen hierzu folgende Wartungsarbeiten:

- Testen Sie den Melder mindestens einmal pro Monat.
- Säubern Sie den CO-Melder regelmäßig, um Staubbildung zu verhindern. Dies kann einmal monatlich mit einem Staubsauger und Bürsenaufsatzen erfolgen. Säubern Sie vorsichtig rund um das vordere Gitter und die Seiten.
- Verwenden Sie keinesfalls Reinigungsmittel für den Melder. Reinigen Sie ihn einfach mit einem feuchten Tuch.
- Der Melder darf nicht überstrichen oder lackiert werden.
- Die Lüftungslöcher des Melders dürfen nicht mit Klebstoffen oder anderen Dingen blockiert werden.

ACHTUNG:

Vor Abbeiz- oder Schleifarbeiten an Holzböden, vor Anstrich- oder Tapizerarbeiten oder vor Arbeiten, bei denen große Mengen an Klebstoff oder Aerosolen eingesetzt werden, sollten alle CO-Melder in unmittelbarer Nähe abgebaut werden. Es besteht die Gefahr von Schäden am Sensor. Die folgenden Substanzen können in erhöhter Konzentration Schäden am Gerät verursachen und somit letztlich Fehlalarme auslösen: Methan, Propan, Isopropanol, Butan, Ethylen, Ethanol, Alkohol, Isopropyl-Alkohol, Benzol, Toluol, Ethylacetat, Wasserstoff, Schwefelwasserstoff und Schwefeldioxys. Weiterhin können Sprays auf Aerosolbasis, alkoholhaltige Produkte, Farbe, Lösungsmittel, Klebstoffe, Haarspray, Aftershave, Parfume und verschiedene Reinigungsmittel Schäden am Gerät verursachen.

VERHALTEN IM ALARMFALL

Wenn der CO-Melder anschlägt:

Begeben Sie sich sofort ins Freie oder öffnen Sie sofort alle Türen und Fenster, um den betroffenen Bereich zu lüften. Schalten Sie - sofern möglich - alle Feuerstätten oder mit Brennstoff betriebene Geräte ab. Evakuieren Sie das Gebäude bzw. bleiben Sie solange an geöffneten Fenstern/Türen stehen, bis Rettungskräfte vor Ort eintreffen, die Räumlichkeiten ausreichend gelüftet wurden und der CO-Melder wieder im Normalbetrieb arbeitet. Betroffene Personen, die über Kopfschmerz, Benommenheit, Atemnot oder ähnliche Symptome klagen, sind umgehend medizinisch in geeigneter Weise zu versorgen. Lassen Sie die Räumlichkeiten vor der erneuten Nutzung durch einen Fachmann inspizieren. Die erneute Nutzung ist erst dann zulässig, wenn die Alarmursache lokalisiert und behoben ist.

Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Wohn- oder Camping-Fahrzeugen geeignet. Beauftragen Sie einen Fachmann mit der Installation des Melders. Das Gerät wurde zum Schutz von Personen bei erhöhten CO-Konzentrationen entwickelt. Das Gerät ist nicht geeignet, Personen mit speziellen medizinischen Indikationen besonders zu schützen. Konsultieren Sie ggf. einen Arzt.

Die Installation von CO-Meldern entbindet den Nutzer in keinem Fall von seiner Sorgfaltspflicht bei der Installation und Wartung seiner Feuerstätten oder seiner mit Brennstoff betriebenen Geräte, einschließlich aller Lüftungs- und Abluftsysteme.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	DC 4,5 V Alkalibatterie: 3x LR6 1,5 VDC
Sensortyp	elektrochemischer Sensor
Dektierteter Gastyp	Kohlenmonoxid
Sensorlebensdauer	10 Jahre
Alarmauslösung	27 +/- 3 ppm (nach 120 Min.) 55 +/- 5 ppm (60-90 Min.) 110 +/- 10 ppm (10-40 Min.) 330 +/- 30 ppm (binnen 3 Min.)
Betriebstemperatur	0 °C~45 °C (Lagerung: -20°~50°C ± 2°C)
Betriebsfeuchte	0 %~70 % rel. (Lagerung: 0 %~90 % rel.)
Alarmton	>85 dB in 3 m

Nur für den Einsatz im Innenbereich.

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch vollständig durch. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen und zu Wartungszwecken auf.

Für DoC besuchen Sie www.smartwares.eu/doc und befolgen die Anweisungen.

Zustand	LED	Signalton
Normalbetrieb	Grüne LED blinkt alle 45 Sekunden	Keine
Test	Rote LED blinkt schnell	5 Pieptöne
Alarm	Rote LED blinkt 15 Mal mit 15 Pieptönen in 4 Sekunden; nach 3 Sekunden Pause Wiederholung.	15 Pieptöne in 4 Sekunden; nach 3 Sekunden Pause Wiederholung.
Fehlfunktion	Gelbe LED blinkt 2 Mal alle 11 Sekunden	2 Pieptöne alle 11 Sekunden
Batterie-schwach-Signal	Gelbe LED blinkt alle 45 Sekunden	1 Piepton alle 45 Sekunden
Lebensende	Gelbe LED blinkt 2 Mal; auf dem Display steht „END“	2 Pieptöne alle 60 Sekunden

FR Manuel d'instructions

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Merci d'avoir acheté ce détecteur de monoxyde de carbone Smartwares. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de l'utiliser. Conservez ces informations dans un endroit sûr et facilement accessible pour une future utilisation et pour la maintenance de l'appareil. Si vous avez des questions ou si vous recherchez des informations supplémentaires sur votre détecteur de monoxyde de carbone ou sur la prévention de l'intoxication au CO, veuillez consulter notre site web à l'adresse www.smartwares.eu.

Marque/modèle FGA-1304

- **Description :** Détecteur de monoxyde de carbone alimenté par piles avec capteur électrochimique. Cet appareil contient 3 piles alcalines LR6 AA 1,5 VCC et est fourni avec une cheville et une vis.
- **Fonction :** Dispositif d'alarme de monoxyde de carbone destiné à alerter les personnes en cas d'accumulation de monoxyde de carbone pour leur donner le temps de réagir au danger.
- **Portée d'application :** Détecteur de monoxyde de carbone pour les immeubles à caractère résidentiel.

IMPORTANT :

- **Attention :** Ce détecteur est conçu pour détecter le monoxyde de carbone ; il ne peut pas empêcher les fuites.
- **Attention :** Ce détecteur de monoxyde de carbone ne doit jamais être peint ou recouvert au risque de le rendre hors d'utilisation.
- **Avertissement :** Ce détecteur de monoxyde de carbone doit être remplacé au plus tard 10 ans après sa date de production.

L'appareil doit être remplacé après 10 ans d'utilisation. L'écran LCD affiche « End ». Marquez la date de remplacement dans votre calendrier ou inscrivez-vous gratuitement sur www.smartreminder.eu

Voyants LED (voir l'image 1)

1. Alarme
2. Panne
3. Alimentation

LE MONOXYDE DE CARBONE : C'EST QUOI

Le monoxyde de carbone (CO) est un poison libéré lorsque des combustibles sont brûlés. C'est un gaz toxique, incolore, inodore et insipide, et donc très difficile à détecter avec les sens humains. Le monoxyde de carbone tue des centaines de personnes chaque année et en blesse beaucoup plus. Il se lie à l'hémoglobine dans le sang et réduit la quantité d'oxygène qui circule dans le corps. À concentrations élevées, le monoxyde de carbone peut tuer en quelques minutes. Le monoxyde de carbone résulte de la combustion incomplète de combustibles tels que le bois, le charbon de bois, le charbon, le mazout, la paraffine, l'essence, le gaz naturel, le propane, le butane, etc. **Exemples de sources de monoxyde de carbone :**

Un moteur qui tourne dans un garage	Les appareils à gaz
Les chaudières à gaz ou à mazout	Les générateurs portables
Les poêles à bois	Les radiateurs à gaz ou au kérozène
Les barbecues	Les conduits de cheminée obstrués
Les cheminées à gaz ou à bois	Les chauffe-eaux

SYMPTÔMES DE L'INTOXICATION AU CO

Les symptômes suivants peuvent être liés à un empoisonnement au CO (ppm = parties par million/ 1: 000 000) :

35 ppm	Concentration maximale admissible pour l'exposition continue d'adultes en bonne santé sur une période de 8 heures.
200 ppm	Légers maux de tête, fatigue, nausées après 2-3 heures.
400 ppm	Maux de tête frontal sous 1 à 2 heures, exposition potentiellement mortelle après 3 heures.
800 ppm	Étourdissements, nausées et convulsions dans les 45 minutes. Incidence dans les 2 heures. Décès dans les 3 heures.
1 600 ppm	Maux de tête, étourdissements et nausées dans les 20 minutes. Décès dans l'heure.
3 600 ppm	Maux de tête, étourdissements et nausées dans les 1-2 minutes.

Avertissement : L'appareil ne peut pas prévenir les effets chroniques de l'exposition au monoxyde de carbone ni protéger les personnes qui courent un risque particulier. Veuillez donc toujours faire attention aux symptômes d'intoxication au monoxyde de carbone.

EMPLACEMENT DU DÉTECTEUR DE CO

Le détecteur de monoxyde de carbone est conçu pour détecter les vapeurs toxiques de CO résultant d'une combustion incomplète, telles que celles émises par les appareils de chauffage et électroménagers, les chaudières, les cheminées et les pots d'échappement de voiture. Si votre logement est de plain-pied, installez au minimum un détecteur dans chaque chambre à coucher ou dans le couloir menant aux chambres. Installez-le aussi près que possible des chambres et assurez-vous que l'alarme est audible lorsque les chambres sont occupées. Si votre logement comporte un ou plusieurs étages, installez au minimum un détecteur par étage.

REMARQUE : Pour une protection maximale, installez un détecteur dans ou à proximité de chaque pièce contenant un appareil à combustion, par exemple un insert à gaz, une chaudière de chauffage central, un chauffage d'appoint, un poêle, un chauffe-eau, une cuisine, un grill, etc.

ATTENTION : Ce détecteur indique uniquement la présence de monoxyde de carbone gazeux au niveau du capteur. Le monoxyde de carbone gazeux peut aussi être présent ailleurs.

Avertissement : Un détecteur de monoxyde de carbone ne sert pas à remplacer un détecteur de gaz ou de fumée.

POSITIONNEMENT DU DÉTECTEUR DE CO (voir l'image 2)

Le monoxyde de carbone (CO) a une densité similaire à celle de l'air chaud. Pour donc garantir l'utilisation la plus efficace possible du détecteur, il doit être installé comme suit : Dans les pièces équipées d'un appareil à combustion, le CO se mélangera à l'air chaud et monte. Installez l'alarme de monoxyde de carbone sur un mur, à 30 à 80 cm sous le plafond, mais au-dessus du niveau supérieur de toute porte ou fenêtre et à une distance horizontale d'au moins 150 cm de la source possible de CO.

Dans les pièces où des gens dorment ou sont présents pendant des périodes prolongées (chambre à coucher, salon), placez le détecteur de CO à hauteur de respiration. Pour obtenir plus d'informations et voir des exemples, consultez notre site à l'adresse www.smartwares.eu.

TEST DE VOTRE DÉTECTEUR DE CO

Il est recommandé de tester votre détecteur de CO une fois par mois pour vérifier qu'il fonctionne correctement en appuyant pendant 2 secondes le bouton de test situé à l'avant de l'appareil. Si l'appareil fonctionne correctement, l'alarme émet 5 bips et la LED rouge clignote en même temps. En cas de dysfonctionnement, l'avertissement de panne s'affiche.

MODE SILENCIEUX

Le mode silencieux du détecteur ne fonctionne qu'en situation d'alarme. Pour activer le mode silencieux, la concentration de CO doit être inférieure à 200 ppm : appuyez sur le bouton TEST pendant 1 à 3 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux d'alarme clignote sans émettre de bip. Le mode silencieux

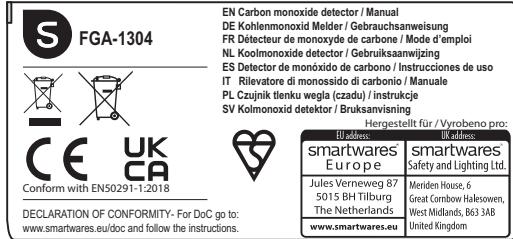


Image 1:

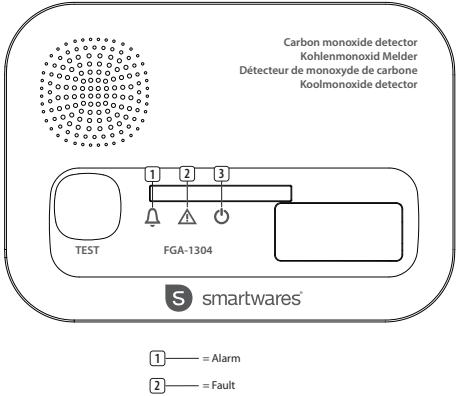


Image 2:

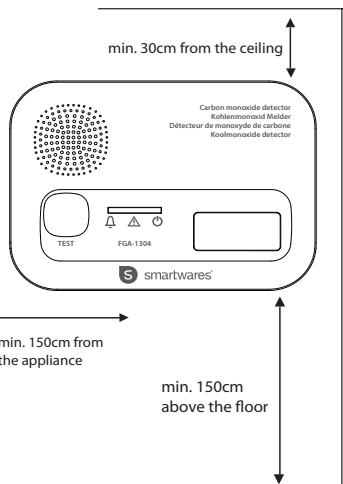


Image 3: Back side - CO detector

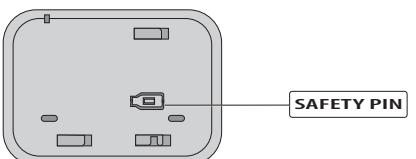


Image 4: Back side - mounting plate

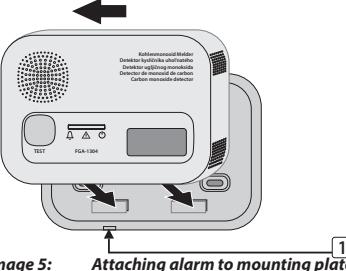


Image 5:

De volgende symptomen kunnen bij CO-vergiftiging optreden (ppm = parts per million/1:1000.000):

35 ppm	De maximaal toegestane concentratie voor voortdurende blootstelling voor gezonde volwassenen in een periode van 8 uur.
200 ppm	Lichte hoofdpijn, vermoeidheid, misselijkheid na 2-3 uur.
400 ppm	Voorhoofdpijn binnen 1-2 uur, levensbedreigend na 3 uur.
800 ppm	Duizeligheid, misselijkheid en stuifrekken binnen 45 minuten. Bewusteloosheid binnen 2 uur. Dood binnen 3 uur.
1600 ppm	Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 20 minuten. Dood binnen 1 uur.
6400 ppm	Hoofdpijn, duizeligheid en misselijkheid binnen 1-2 minuten.

Waarschuwing: Het apparaat kan de chronische effecten van blootstelling aan koolmonoxide niet voorkomen en kan mensen die gevaar lopen hier niet tegen beschermen. Let altijd op de symptomen van koolmonoxidevergiftiging.

LOCATIE VOOR DE CO-MELDER

De koolmonoxidemelder is ontworpen om giftig koolmonoxidegas te detecteren dat het gevolg is van onvolledige verbranding en bijvoorbeeld afkomstig is van apparaten, fornuizen, haarden en uitlaten van auto's. Als uw woning uit één verdieping bestaat, moet u voor minimale beveiliging een melder plaatsen in de slaapkamers of in de hal van de slaapvertrekken. Plaats de melder zo dicht bij de slaapvertrekken als mogelijk is en controleer of de melder hoorbaar is vanuit de slaapkamer. Als uw woning uit meerdere verdiepingen bestaat, moet u voor minimale beveiliging ten minste één melder per verdieping plaatsen.

OPMERKING: Voor maximale beveiliging moet u een melder plaatsen in of in de buurt van elke ruimte die apparaten bevatten die brandstoffen verbranden, zoals gashaarden, boilers voor de centrale verwarming, kamerverwarmingen, boilers, fornuizen, grills, enzoovoort.

VOORZICHTIG: Deze melder geeft uitsluitend de aanwezigheid van koolstofmonoxidegas bij de sensor aan. Koolstofmonoxidegas kan in andere ruimtes aanwezig zijn.

Waarschuwing: een koolstofmonoxidemelder is niet bedoeld ter vervanging van een rook- of gasmelder.

DE KOOLMONOXIDEMELDER PLAATSEN (zie afbeelding 2)

Koolmonoxide (CO) heeft een vergelijkbare dichtheid als warme lucht. Om de melder zo effectief mogelijk te gebruiken, moet u deze als volgt plaatsen: in ruimten met een apparaat waarmee brandstoffen worden verbrand, wordt de koolmonoxide vermengd met de warme lucht en stijgt deze op. Plaats de koolmonoxidemelder op een muur, 30-80 cm onder het plafond, maar boven deuren of ramen, met een horizontale afstand van minimaal 150 cm van de mogelijke bron van koolmonoxide.

In ruimten waar mensen slapen of langere tijd verblijven (slaapkamer, woonkamer), plaats u de koolmonoxidemelder op ademhoogte. Voor meer informatie en voorbeelden gaat u naar www.smartwares.eu.

Hieronder volgen enkele voorbeelden van ruimten waar geen koolmonoxidemelder moet worden gebruikt:

- Omgevingen waar de temperatuur lager kan worden dan 0°C of hoger dan 45°C.
- Ruimtes waar de sensor door veel stof, vuil of vettigheid verontreinigd of verstopt kan raken.
- Achter gordijnen of meubels.
- In de luchtstroom afkomstig van een ventilatieopening van een oven/airconditioning of een plafondventilator.
- Buiten het gebouw.
- Direct boven een gootsteen of kooktoestel.
- In omgevingen met veel lampzwart en stof die de sensor kunt blokkeren.
- In te vochtige omgevingen.

LET OP: Deze koolmonoxidemelder is alleen ontworpen voor gebruik binnenshuis. Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht. De melder beschermert niet tegen het gevaar van koolmonoxidevergiftiging wanneer de batterij leeg is. Probeer het apparaat niet te openen en knoei er niet mee, aangezien dit kan leiden tot storingen en elektrische schokken.

DE CO-MELDER INSTALLEEREN

Voordat u de koolmonoxidemelder monteert, moet u het classificatielabel in uw eigen taal op de melder bevestigen. Om ervoor te zorgen dat het product correct wordt geplaatst en gebruikt, moet u bij de installatie de instructies in deze gebruikershandleiding nauwgezet volgen of de melder laten plaatsen door gekwalificeerd, professioneel personeel. Deze koolmonoxidemelder wordt gevoed door een batterij. Er is geen aanvullende bedrading vereist. Controleer of u het alarm kunt horen vanuit alle slaapvertrekken, of plaats meerdere alarmen.

Montage aan de muur:

- Controleer na vaststelling van de bevestigingsplaats of geen elektrische bedrading of leidingwerk in het naast het montageoppervlak gelegen gebied aanwezig is.
- Markeer de locatie van het montagegat, boor een gat met een diameter van 6 mm en een diepte van 40 mm op de gemarkeerde locatie in plaats van muurplug.
- Verwijder de veiligheidsring voordat u de montageplaat op de muur schroeft (zie afbeelding 4). Draai de meegeleverde schroef vast tot de kop zich 5 mm van de buur bevindt. Schroef de montagebeugel vast, maar draai de schroef niet te vast aan.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen op de melder. Maak het apparaat gewoon schoon met een vochtige doek.
- Verwijder het plastic van de batterijen en plaats de batterijen in het batterijvak. Zorg dat u de batterijen plaatst volgens de polarisatieaanduidingen (+ of -) in het batterijvak. Als de melder

correct is geïnstalleerd, hoort u een korte pieptonen en wordt 'En' weergegeven op het display. Dit geeft aan dat de voeding normaal is verbonden en dat de indicatorlampjes en zoemer normaal werken. Bevestig de melder op de montageplaat (zie afbeelding 5). Plaats de veiligheidsring om de melder op de montageplaat te bevestigen (zie afbeelding 5.1 voor de locatie).

DE CO-MELDER BIEDENEN

Als er geen koolmonoxide wordt gedetecteerd, knippert het groene aan/uit-lampje elke 45 seconden, en is er een indicatie om aan te geven dat de melder van voeding wordt voorzien en functioneert.

Foutindicator

De foutindicator knippert twee keer met pieptonen bij fouten in de sensor of het circuit. Er wordt een foutwaarschuwing weergegeven: Ledlampje knippert 2 keer met 2 pieptonen elke 11 seconden. Op het lcd-display wordt 'Err' weergegeven. U bent dan niet beschermd, want er wordt geen koolmonoxide gedetecteerd met de koolmonoxidemelder. Neem contact op met Smartwares voor ondersteuning.

Alarmsituatie

Als het apparaat een gevarenlijk koolmonoxide niveau detecteert, klinkt er een alarmwaarschuwing. Het rode ledlampje knippert 15 keer met 15 pieptonen in 4 seconden en blijft 3 seconden stil. Deze cyclus wordt steeds herhaald. Het alarm blijft doorgaan tot de koolmonoxideconcentratie lager is dan 40 ppm.

KOOLMONOXIDENIVEAU (PPM)	RESPONSTIJD (MIN)
27 +/- 3 ppm	> 120 min.
55 +/- 5 ppm	60-90 min.
110 +/- 10 ppm	10-40 min.
330 +/- 30 ppm	< 3 min.

De alarmresponstijd van deze melder voldoet aan EN 50291-1:2018.

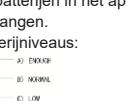
Naar normale werking terugkeren

Plaats de melder in schone lucht. Het alarm wordt automatisch gestopt na 6 minuten. U kunt de alarmstatus ook stoppen door 1-3 seconden op de TEST-knop te drukken en deze vervolgens los te laten.

Waarschuwingssignaal voor batterij bijna leeg/einde levensduur

Wanneer de batterijen leeg zijn, piept de melder elke 45 seconden 1 keer. Tevens knippert het groene ledlampje 'Power' 7 dagen lang. De batterijen in het apparaat moeten zo snel mogelijk worden vervangen.

Batterijniveaus:



Als de koolmonoxidemelder moet worden vervangen, klinken er 2 pieptonen en knippert het gele ledlampje 'Fault' 2 keer. Op het display wordt 'END' weergegeven. Het apparaat moet zo snel mogelijk worden vervangen door een nieuwe koolmonoxidemelder.

Waarschuwing voor lage koolmonoxideconcentratie

Langdurige blootstelling aan lage koolmonoxide niveaus kan een negatieve invloed hebben op de gezondheid van kwetsbare groepen, zoals kinderen, zwangere vrouwen, oudere personen of patiënten.

Als de koolmonoxideconcentratie gedurende meer dan 60 minuten hoger is dan 30 ppm, of als de koolmonoxideconcentratie gedurende meer dan 40 minuten hoger is dan 40 ppm, klinkt er elke 3-5 minuten een waarschuwing voor lage koolmonoxideconcentratie.

De alarmindicator knippert 4 keer met pieptonen met een lagere snelheid.

DE CO-MELDER TESTEN

Het is raadzaam om de koolmonoxidemelder één keer per maand te testen. Zo weet u zeker dat de melder correct werkt. U doet dit door de testknop aan de voorkant van de melder 2 seconden ingedrukt te houden. Als de melder correct werkt, klinken er 5 pieptonen en knippert tegelijkertijd het rode ledlampje. Als er een storing is, wordt de faultwaarschuwing weergegeven.

ALARMDEMPPING

De alarmdempingsmodus werkt alleen als het alarm actief is. Als u de dempingsmodus wilt activeren, moet de koolmonoxideconcentratie lager zijn dan 200 ppm. Houd de TEST-knop 1-3 seconden ingedrukt tot u de alarmindicator ziet knipperen zonder pieptonen. De alarmdempingsmodus werkt hetzelfde als de alarmstatus, maar de zoemer wordt tijdelijk gedempt. De alarmindicator knippert nog steeds.

De alarmdempingsmodus is maximaal 10 minuten actief. Druk in de alarmdempingsmodus op de TEST-knop om de alarmstatus direct weer te activeren. Als de alarmdempingsmodus wordt beëindigd, wordt de alarmstatus weer actief.

DE CO-MELDER ONDERHOUDEN

Indien naar behoren onderhouden, zal de melder u voor mogelijk gevarenlijke CO-concentraties in uw huis waarschuwen. Om de melder in een goede werkende staat te houden, wordt het volgende aanbevolen:

- Test de melder minimaal eens per maand.
- Reinig de koolmonoxidemelder regelmatig om verzameling van stof te voorkomen. U kunt dit eens per maand doen met een stofzuiger met het borstelmondstuk erop. Maak het apparaat voorzichtig schoon rond het roostergedeelte en de zijkanten.
- Verwijder de veiligheidsring voordat u de montageplaat op de muur schroeft (zie afbeelding 4). Draai de meegeleverde schroef vast tot de kop zich 5 mm van de buur bevindt. Schroef de montagebeugel vast, maar draai de schroef niet te vast aan.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen op de melder. Maak het apparaat gewoon schoon met een vochtige doek.
- Verwijder het plastic van de batterijen en plaats de batterijen in het batterijvak. Zorg dat u de batterijen plaatst volgens de polarisatieaanduidingen (+ of -) in het batterijvak. Als de melder

LET OP:

Verwijder bij het schuren of verwijderen van een houten vloer, schilderen, behangen of bij gebruik van een kleefmiddel of spuitbus van koolstofmonoxidemelder en bewaar deze op een veilige plaats om schade aan de sensor te voorkomen. Hoge concentraties van de volgende stoffen kunnen de sensor beschadigen en dit leidt vaak tot een vals alarm: methaan, propaan, isopropylbutaan, ethyleen, ethanol, alcohol, isopropylalcohol, benzene, toluen, ethylacetaat, waterstof, waterstofsulfide en zwaveldioxide. Ook spuitbussen, alcoholhoudende producten, verf, oplosmiddelen, kleefmiddelen, haarspray, aftershave, parfum en bepaalde reinigingsmiddelen kunnen schade veroorzaken.

WAAT MOET U DOEN IN GEVAL VAN EEN ALARM

In het geval dat de CO-melder een alarm genereert: Ga onmiddellijk naar buiten in de frisse lucht of open alle deuren/ramen om de ruimte te ventileren en de koolstofmonoxide te verspreiden. Schakel indien mogelijk het brandstof verbrandende toestel uit. Verlaat het gebouw en ga niet meer naar binnen. Blijf bij de open deur of het open raam tot de hulpdiensten zijn gearriveerd, het gebouw is gelucht en de melder in de normale stand blijft. Vraag onmiddellijk medische assistentie voor mensen die symptomen vertonen van hoofdpijn, duizeligheid, misselijkheid, enz. Gebruik de toestellen pas weer nadat deze voor een erkende technicus zijn gecontroleerd en het defect is opgespoord en verholpen.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik in een recreatievevoertuig of camper. De melder dient door een deskundige persoon worden geïnstalleerd. Dit toestel is bedoeld ter bescherming van mensen tegen de acute effecten van blootstelling aan koolstofmonoxide. Het zal mensen met specifieke medische problemen niet beschermen. Neem in geval van twijfel contact op met een arts.

De installatie van deze CO-melder dient niet te worden gebruikt ter vervanging van correcte installatie, gebruik en onderhoud van brandstof verbrandende toestellen, inclusief correcte ventilatie en uitaatsystemen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsbron	Type DC 4,5 V alkalinebatterij: 3 x LR6 1,5 V DC				
Sensortype	elektrochemische sensor				
Type gas dat wordt gedetecteerd	Koolmonoxide				
Levensduur sensor	10 jaar				
Alarmactivering	<table border="1"> <tr> <td>27 +/- 3 ppm (na 120 min.)</td> </tr> <tr> <td>55 +/- 5 ppm (tussen 60 en 90 min.)</td> </tr> <tr> <td>110 +/- 10 ppm (tussen 10 en 40 min.)</td> </tr> <tr> <td>330 +/- 30 ppm (binnen 3 minuten)</td> </tr> </table>	27 +/- 3 ppm (na 120 min.)	55 +/- 5 ppm (tussen 60 en 90 min.)	110 +/- 10 ppm (tussen 10 en 40 min.)	330 +/- 30 ppm (binnen 3 minuten)
27 +/- 3 ppm (na 120 min.)					
55 +/- 5 ppm (tussen 60 en 90 min.)					
110 +/- 10 ppm (tussen 10 en 40 min.)					
330 +/- 30 ppm (binnen 3 minuten)					
Bedrijfstemperatuur	0°C-45°C (opslag: -20°-50°C ± 2°C)				
Luchtvochtigheid	0%-70% RV (opslag: 0%-90% RV)				
Geluidsniveau	>85 decibel op 3 meter				
Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.					
Lees voor gebruik de handleiding en bewaar deze zorgvuldig voor toekomstig gebruik en het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden.					
Ga voor de conformiteitsverklaring naar <a href="					

Cuando la alarma de CO tenga que sustituirse, la unidad emitirá 2 pitidos, el indicador LED amarillo "Fault" parpadearán dos veces y en el visor se mostrará "END". Es necesario sustituir el aparato lo antes posible por otra alarma de CO nueva.

Advertencia de concentración baja de CO

La exposición prolongada a niveles bajos de CO puede dañar la salud de los grupos vulnerables como niños, mujeres embarazadas, personas mayores o pacientes. Si la concentración de CO es superior a 30 ppm durante más de 60 minutos, o si es superior a 40 ppm durante más de 40 minutos, la advertencia de concentración baja de CO se emite una vez cada 3-5 minutos. El indicador de alarma parpadea 4 veces y emite pitidos más lentos.

PRUEBAS DE LA ALARMA DE CO

Se recomienda probar la alarma de CO una vez al mes para asegurarse de que funciona correctamente. Para ello, pulse y mantenga pulsado el botón de prueba en la parte delantera de la alarma durante 2 segundos. Si el detector funciona correctamente, la alarma emitirá 5 pitidos y el LED rojo parpadeará al mismo tiempo. En caso de avería, se mostrará una advertencia de fallo.

SILENCIO DE LA ALARMA

El modo de silencio de la alarma solo funciona en la condición de alarma.

Para activar el modo de silencio, la concentración de CO debe ser inferior a 200 ppm. Mantenga pulsado el botón TEST entre 1 y 3 segundos hasta que el indicador de alarma parpadee sin emitir ningún pitido. La condición de silencio de la alarma es la misma que la condición de alarma, pero el indicador acústico se silencia temporalmente. El indicador de alarma continúa parpadeando.

La condición de silencio de la alarma tiene una duración máxima de 10 minutos. Pulse el botón TEST en la condición de silencio de la alarma y la condición de alarma se recuperará de inmediato.

Cuando la condición de silencio de la alarma finalice, la condición de alarma se recuperará.

MANTENIMIENTO DE LA ALARMA DE CO

La alarma le avisará de concentraciones potencialmente peligrosas de CO en su hogar si se mantienen adecuadamente. Para mantener su alarma en buen estado de funcionamiento, se recomienda:

- Pruebe la alarma al menos una vez al mes.
- Limpie la alarma de CO periódicamente para evitar la acumulación de polvo. Para ello, utilice un aspirador con el accesorio de cepillo una vez al mes. Limpie suavemente alrededor de la sección delantera con rejilla y los laterales.
- Nunca utilice soluciones de limpieza sobre la alarma. Simplemente limpíela con un paño húmedo.
- No pinte la alarma.
- No bloquee ni cubra el orificio de ventilación de la alarma con cinta adhesiva ni ningún otro material.

ATENCIÓN:

Al lijjar o decapar un suelo de madera, pintar, empapelar o al usar adhesivo o aerosol, debe quitar el detector de monóxido de carbono y guardarlo en un lugar seguro para evitar daños en el sensor. Las altas concentraciones de las siguientes sustancias pueden dañar el sensor, dando lugar con frecuencia a una falsa alarma: metano, propano, isopropilabutano, etileno, etanol, alcohol, alcohol isopropílico, benceno, tolueno, acetato de etilo, hidrógeno, sulfato de hidrógeno y dióxido de azufre. Asimismo pueden provocar daños los aerosoles, productos alcohólicos, pintura, disolventes, adhesivos, laca para el cabello, loción para después del afeitado, perfume y ciertos productos de limpieza.

QUÉ HACER EN CASO DE UNA ALARMA

En caso de que la alarma de CO emita una alarma:

Inmediatamente, salga al aire libre o abra todas las puertas/ventanas para ventilar la zona y permitir que el monóxido de carbono se disperse. Cuando sea posible, apague el aparato de combustión. Evacúe el edificio y no vuelva a entrar en el recinto ni se aleje de la puerta/ventana abierta hasta que lleguen los servicios de emergencia, las instalaciones hayan sido ventiladas y la alarma permanezca en su estado normal. Busque asistencia médica de inmediato para cualquier persona con síntomas como dolor de cabeza, somnolencia, náuseas, etc. No vuelve a utilizar los aparatos hasta que un técnico cualificado los haya comprobado y haya localizado y solucionado el fallo.

Este producto no se ha diseñado para su utilización en un vehículo recreativo o una casa móvil. La alarma debe ser instalada por una persona competente. Este aparato se ha diseñado para proteger a las personas de los efectos agudos de la exposición al monóxido de carbono. No protegerá totalmente a las personas con afecciones específicas. En caso de duda, consulte con un médico.

La instalación de esta alarma de CO no debe utilizarse como sustituto de la instalación, el uso y el mantenimiento adecuados de los aparatos de combustión, incluidos los sistemas de ventilación y escape adecuados.

DATOS TÉCNICOS

Fuente de alimentación	Tipo de pila de alcalina de 4,5 V: 3 x LR6 1,5 V CC
Tipo de sensor	sensor electroquímico
Tipo de gas detectado	monóxido de carbono
Vida útil del sensor	10 años
Activación de alarma	27 +/- 3 ppm (tras 120 min.) 55 +/- 5 ppm (entre 60 y 90 min.) 110 +/- 10 ppm (entre 10 y 40 min.) 330 +/- 30 ppm (en 3 minutos)
Temperatura de funcionamiento	0 °C~45 °C (almacenamiento: -20 ~50 °C ± 2 °C)
Humedad ambiental	0 %~70 % HR (almacenamiento: 0 %~90 % HR)
Nivel de bocina	>85 decibelios a 3 metros

Solo uso en interior.

Lea el manual antes del uso y almacene con cuidado para un uso posterior y para el mantenimiento.

Para la DdC vaya a www.smartwares.eu/doc y siga las instrucciones.

Estado	LED	Sonido
Funcionamiento normal	El LED verde parpadea cada 45 segundos	Ninguno
Prueba	El LED rojo parpadea rápidamente	5 pitidos
Alarma	El LED rojo parpadea 15 veces en 4 segundos. Descansa 3 segundos y repite la secuencia	15 pitidos en 4 segundos, descansa 3 segundos y repite la secuencia
Fallo	El LED amarillo parpadea 2 veces cada 11 segundos	2 pitidos cada 11 segundos
Señal de pila baja	El LED amarillo parpadea cada 45 segundos	1 pitido cada 45 segundos
Fin de vida útil	El LED amarillo parpadea 2 veces. Se muestra END en el visor	2 pitidos cada 60 segundos

IT Istruzioni per l'uso

INFORMAZIONI GENERALI

Grazie per aver acquistato questo rilevatore di monossido di carbonio Smartwares. Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di usare il rilevatore di monossido di carbonio. Conservare queste informazioni in un luogo sicuro e facilmente accessibile per l'uso e la manutenzione futuri. Per qualsiasi domanda o ulteriori informazioni sul rilevatore di monossido di carbonio o sulla prevenzione dell'avvelenamento da monossido di carbonio, visitare il nostro sito web www.smartwares.eu.

Numer modello/marca: FGA-1304

• Descrizione: Rilevatore di monossido di carbonio a batteria con sensore elettrochimico. Il dispositivo contiene 3 batterie alcaline LR6 AA da 1,5 V DC ed è fornito con tassello e vite.

• Funzione: Rilevatore di monossido di carbonio progettato per allertare le persone in presenza di monossido di carbonio e dare loro il tempo di reagire adeguatamente al pericolo.

• Scopo dell'applicazione: Rilevatore di monossido di carbonio per edifici residenziali.

IMPORTANTE:

• Attenzione: Il rilevatore è progettato per rilevare il monossido di carbonio, ma non può prevenire le perdite!

• Attenzione: Il rilevatore di monossido di carbonio non deve essere verniciato o coperto perché questo potrebbe limitarne le funzionalità.

• Avvertenza: Il rilevatore di monossido di carbonio deve essere sostituito entro 10 anni dalla data di produzione.

Dopo 10 anni di funzionamento, il prodotto non può più essere utilizzato. Sul display LCD viene visualizzato "End". Seguire la data di sostituzione nel proprio calendario o registrarsi gratuitamente su www.smartreminder.eu

Indicatori LED (vedi immagine 1)

1. Allarme

2. Guasto

3. Alimentazione

CHE COS'E' IL MONOSSIDO DI CARBONIO

Il monossido di carbonio (CO) è un veleno pericoloso che viene rilasciato quando si bruciano i combustibili. È un gas incolore, inodore, insapiente e quindi molto difficile da rilevare con i sensi umani. Il CO uccide centinaia di persone ogni anno e causa un numero ancora maggiore di lesioni. Si lega all'emoglobina nel sangue e riduce la quantità di ossigeno che circola nel corpo. In concentrazioni elevate, il CO può uccidere in pochi minuti. Il CO è prodotto dalla combustione incompleta di materiali come legno, carbone, carbonella, olio da riscaldamento, paraffina, benzina, gas naturale, propano, butano ecc. **Esempi di fonti di CO:**

Motore in funzione in garage	Apparecchi a gas
Forni a olio e a gas	Generatori portatili
Stufe a legna	Riscaldatori a gas o kerosene
Barbecue	Camini intasati
Caminetti a legna e a gas	Caldaie di riscaldamento

SINTOMI DI AVVELENAMENTO DA CO

I seguenti sintomi possono essere correlati all'avvelenamento da CO (ppm = parti per milione/ 1:1.000.000):

35 ppm	La concentrazione massima consentita per l'esposizione continua per adulti sani in un periodo di 8 ore.
200 ppm	Leggeri mal di testa, stanchezza, nausea dopo 2-3 ore.
400 ppm	Mal di testa frontale entro 1-2 ore, pericolo di vita dopo 3 ore.
800 ppm	Vertigini, nausea e convulsioni entro 45 minuti. Perdita dei sensi entro 2 ore. Morte entro 3 ore.

1600 ppm Mal di testa, vertigini e nausea entro 20 minuti. Morte entro 1 ora.

6400 ppm Mal di testa, vertigini e nausea entro 1-2 minuti.

Avvertenza: l'apparecchio non può prevenire gli effetti cronici dell'esposizione al CO o proteggere gli individui che sono a rischio specifico. È importante fare sempre attenzione ai sintomi dell'avvelenamento da monossido di carbonio.

POSIZIONE DEL RILEVATORE DI CO

Il rilevatore di monossido di carbonio è progettato per rilevare i fumi tossici di CO che risultano da una combustione incompleta, come quelli emessi da elettrodomestici, fornì, caminetti e scarichi di auto. Per le abitazioni su un solo piano, per una protezione minima è necessario installare un rilevatore nelle camere da letto o nel corridoio delle zone notte. Posizionarlo il più vicino possibile alla zona notte e assicurarsi che l'allarme sia udibile quando le camere sono occupate. Per le abitazioni a più piani, per una protezione minima è necessario installare almeno un rilevatore su ogni piano.

NOTA: Per la massima protezione, bisognerebbe installare un rilevatore in o vicino a ogni stanza che contiene un apparecchio che brucia combustibile, come fuochi a gas, caldaie per il riscaldamento centrale, stufette, scaldabagni, cucine, griglie, ecc.

ATTENZIONE: Il rilevatore indica esclusivamente la presenza di monossido di carbonio sul sensore. Il monossido di carbonio può essere presente in altre aree.

Avvertenza: Un rilevatore di monossido di carbonio non funziona come sostituto di un rilevatore di fumo o di gas.

POSIZIONAMENTO DEL RILEVATORE DI CO (vedi immagine 2)

Il monossido di carbonio (CO) ha una densità simile a quella dell'aria calda e, per garantire la massima efficacia, il rilevatore dovrebbe essere montato come segue: Nelle stanze con apparecchi che bruciano combustibile, il CO si mescola con l'aria calda e sale. Installare il rilevatore di CO su una parete, 30-80 cm sotto il soffitto ma al di sopra di qualsiasi porta o finestra a una distanza orizzontale di almeno 150 cm dalla possibile fonte di CO.

Nelle stanze in cui le persone dormono o sono presenti per un periodo di tempo più lungo (camera da letto, soggiorno) posizionare il rilevatore di CO ad altezza uomo. Per maggiori informazioni ed esempi visitare www.smartwares.eu.

Le aree da evitare sono le seguenti:

- Situazioni in cui la temperatura può scendere sotto 0°C o salire sopra 45°C
- Qualsiasi area in cui elevati livelli di emissioni polverose, sporche o grasse possono contaminate o intasare il sensore.
- Dietro tende o mobili.
- Lungo il percorso di scarico dell'aria da una caldaia / un condizionatore o ventilatore a soffitto.
- All'esterno dell'edificio.
- Direttamente sopra un acquaio o un piano cottura.
- Nelle aree con un'elevata concentrazione di fumo o polvere che potrebbero bloccare il sensore.
- Nelle aree troppo umide.

ATTENZIONE: Questo rilevatore di monossido di carbonio è progettato solo per uso interno. Non esporre alla pioggia o all'umidità. Non proteggere dal rischio di avvelenamento da monossido di carbonio quando la batteria è scarica. Non aprire o manomettere il rilevatore in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti e rischi di scosse elettriche.

INSTALLAZIONE DEL RILEVATORE DI CO

Se sottoposto a regolare manutenzione, il rilevatore di CO avvisa della presenza di concentrazioni potenzialmente pericolose di CO in casa. Per mantenere il rilevatore correttamente funzionante, si consiglia di:

- Testare il rilevatore almeno una volta al mese.
- Pulire regolarmente il rilevatore di CO per evitare l'accumulo di polvere. Questa operazione può essere svolta usando un aspirapolvere con l'accessorio spazzola una volta al mese. Pulire delicatamente intorno alla griglia anteriore e ai lati.
- Non usare mai detergenti sul rilevatore. Basta pulire con un panno umido.
- Non verniciare l'allarme.
- Non bloccare o coprire il foro di ventilazione dell'allarme con pasta adesiva o altri materiali.

ATTENZIONE:

In caso di lucidatura o rimozione di un pavimento in legno, verniciatura, installazione di carta da parati o utilizzo di adesivo o aerosol, è necessario rimuovere il rilevatore di monossido di carbonio e conservarlo in un luogo sicuro per evitare di danneggiare il sensore. Elevate concentrazioni delle seguenti sostanze possono danneggiare il sensore con frequente emissione di falsi allarmi: metano, propano, isopropilbutano, etilene, etanolo, alcol, alcol isopropilico, benzene, toluene, etere etilacetico, idrogeno, acido solforico e anidride solforosa. Anche aerosol spray, prodotti alcolici, vernice, solventi, adesivi, lacca per capelli, dopobarba, profumo e determinati agenti detergenti possono causare danni.</

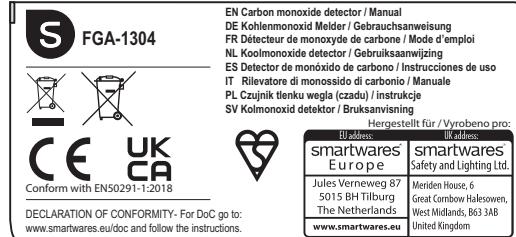


Image 1:

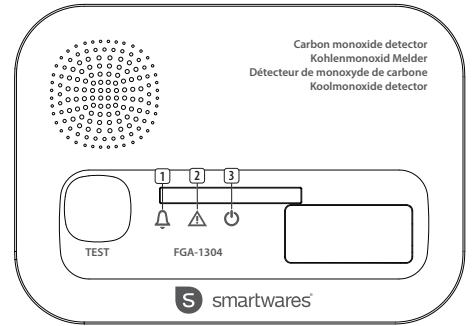


Image 2:

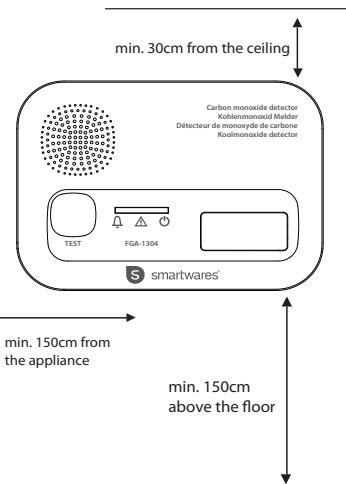


Image 3: Back side - CO detector

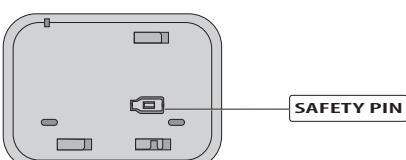


Image 4: Back side - mounting plate

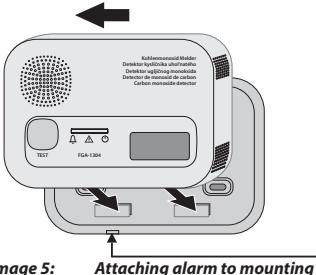


Image 5: Attaching alarm to mounting plate

UMIEJSZCZENIE CZUJKI CO (patrz obraz 2)

Tlenek węgla (CO) ma gestość podobną do cieplnego powietrza. Aby zapewnić najbardziej efektywne działanie czujki, należy ją zamontować następująco: W pokojach z miejscem spalania paliwa CO będzie się mieszał z cieplnym powietrzem i unosił do góry. Umieść czujkę CO na ścianie, 30-80 cm pod sufitem, ale nad drzwiami i oknami, w odległości poziomej co najmniej 150 cm od ewentualnego źródła CO.

W pomieszczeniach, w których ludzie śpią lub przebywają przez dłuższy czas (sypialnie, salony), umieść czujkę CO na wysokości nosa. Aby dowiedzieć się więcej, wejdź na www.smartwares.eu.

Obszary, których należy unikać:

- Sytuacje, których temperatura może spaść poniżej 0°C lub wzrosnąć powyżej 45°C
- W każdym miejscu, w którym wysoki poziom emisji kurzu, brudu lub tłuszczy może zatkać czujnik.
- Za zasłonami lub meblami.
- W miejscu wylotu powietrza z pieca / klimatyzacji lub wentylatora sufitowego.
- Na zewnątrz budynku.
- Bezpośrednio nad zlewem lub kuchenką.
- Miejsca, w których jest dużo sadzy i kurzu zasłaniających czujnik.
- Miejsca zbyt wilgotne.

PRZESTROGA: Czujka tlenku węgla jest przeznaczona do użytku wyłącznie w pomieszczeniach. Nie wystawiaj jej na deszcz ani wilgoć. Po wyczerpaniu baterii czujka nie będzie chronić przed ryzykiem zatrucia tlenkiem węgla. Nie otwieraj czujki i nie próbuj przy niej manipulować. Może to spowodować awarię i porażenie prądem.

MONTAŻ WYKRYWACZA TLENKU WĘGŁA

Aby zapewnić prawidłowy montaż i użytkowanie produktu, należy go zainstalować w ścisłej zgodności z instrukcją obsługi lub zlecic instalację wykwalifikowanemu specjalistowi. Czujka CO jest zasilana baterią, nie wymaga dodatkowego okablowania. Uupeńw się, że alarm słychać ze wszystkich miejsc sypialnych lub rozmieś kalka czujek.

Montaż naścienny:

- Po ustaleniu miejsca montażu należy upewnić się, że wokół miejsca montażu nie ma żadnych przewodów elektrycznych ani rur.
- Oznacz położenie otworu montażowego, w oznaczonym miejscu wywierte otwór ø 6 mm o głębokości 40 mm i włóz do niego kolek.
- Przed przykręceniem płytki montażowej do ściany wyciągnij zawleczkę (patrz obraz 4). Wkrótce dostarczony w zestawie wkrot tak, aby leb wkrta wylewał na 5 mm ze ściany. Przykręt urządzenie do wspomnika montażowego, nie używając nadmiernej siły.
- Zdejmij folię z baterii i włóz je do komory baterii. Pamiętaj o umieszczeniu baterii w komorze baterii zgodnie z oznaczeniami biegunościami (+ lub -). Gdy czujka zostanie prawidłowo zainstalowana, wyda krótki sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „En” (aktywnie). Wskazuje to, że zaslanie jest prawidłowo podłączone, a kontrolki i brzęczek działają normalnie. Zamontuj czujkę na płytce montażowej (patrz obraz 5). Włóz zawleczkę, aby zabezpieczyć czujkę przyczepioną do płytki montażowej (lokalizacja – patrz obraz 5.1).

OSŁUGA WYKRYWACZA TLENKU WĘGŁA

Normalna praca

Gdy w powietrzu nie ma tlenku węgla, zielona kontrolka LED „Zaslanie” migła co 45 sekund, co wskazuje, że czujka jest zasilana i działa.

Wskaźnik usterki

Kontrolka usterki migła dwukrotnie, a urządzenie emmituje sygnały dźwiękowe, gdy wystąpi usterka czujnika lub obwodu. Bedzie emitowane ostrzeżenie o usterce: Kontrolka LED migła 2 razy, 2 sygnały dźwiękowe co 11 sekund. Na wyświetlaczu LCD pojawi się napis „Err” (Błąd). Czujka CO nie wykrywa tlenku węgla i nie zapewnia ochrony. Skontaktuj się ze Smartwares w celu uzyskania pomocy.

Stan alarma

Gdy urządzenie wykryje niebezpieczny poziom CO, będzie emitowało alarm. W ciągu 4 sekund czerwona kontrolka LED migła 15 razy i slychać 15 sygnałów dźwiękowych, potem następują 3 sekundy przerwy, następnie alarm jest emitowany ponownie. Alarm sie nie wyłączy, dopóki stężenie CO nie spadnie poniżej 40 ppm.

POZIOM CO (PPM)	CZAS REAKCJI (MIN)
27 +/- 3 ppm	> 120 min
55 +/- 5 ppm	60-90 min
110 +/- 10 ppm	10-40 min
330 +/- 30 ppm	< 3 min

Czas reakcji czujki jest zgodny z normą EN 50291-1:2018.

Powrót do normalnej pracy

Wynieś czujkę na powietrze, alarm wyłączy się automatycznie po 6 minutach. Możesz też wyłączyć stan alarmu, naciskając i przytrzymując przycisk TEST przez 1-3 s.

Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii / końcu przydatności

Gdy bateria jest rozładowana, czujka będzie wydawała sygnał dźwiękowy 1 raz co 45 sekund, a zielona kontrolka LED „Zaslanie” będzie migała przez 7 dni. Baterię w urządzeniu należy jak najszybciej wymienić.

Pozycja baterii:



Gdy konieczna jest wymiana czujki CO na nową, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy 2 razy, a żółta kontrolka LED „Usterka” zamiga 2 razy, na wyświetlaczu pojawi się napis „END” (Koniec). W takim przypadku należy jak najszybciej wymienić czujkę CO na nową.

Ostrzeżenie o niskim stężeniu CO

Długotrwałe naranezenie na niski poziom CO może spowodować szkody na zdrowiu w podatnych grupach, takich jak dzieci, kobiety w ciąży, osoby starsze i chore.

Gdy stężenie CO przekracza 30 ppm przez ponad 60 min lub 40 ppm przez ponad 40 min, co 3-5 min będzie generowane ostrzeżenie o niskim stężeniu CO. Kontrolka alarmu migła 4 razy, generowane są sygnały dźwiękowe z wiekszymi odstępami.

TESTOWANIE WYKRYWACZA TLENKU WĘGŁA

Zaleca się testowanie czujki CO raz w miesiącu, aby upewnić się, że działa prawidłowo. W tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk testowania z przodu czujki przez 2 sekundy. Jeśli czujka działa prawidłowo, wyda 5 sygnałów dźwiękowych, a czerwona kontrolka LED będzie jednocześnie migała. Jeśli wystąpi problem, pokaże się ostrzeżenie o usterce.

WCYŚNIENIE ALARMU

Tryb wyciszenia alarmu działa tylko w stanie uruchomionego alarmu. Aby aktywować tryb wyciszenia, stężenie CO musi być mniejsze niż 200 ppm. Naciśnij i przytrzymaj przycisk TEST przez 1-3 s.

Kontrolka alarmu będzie dalej migała, ale dźwięk się wyłączy. Stan wyciszenia alarmu jest tak samo, jak stan alarmu, ale brzęczek jest chwilowo wyciszony. Kontrolka alarmu ciągle migła. Stan wyciszenia alarmu trwa maksymalnie 10 minut.

Naciśnij przycisk TEST w stanie wyciszenia alarmu, natychmiast przywróci do normalny stan alarmu.

Gdy stan wyciszenia alarmu się skończy, czujka powróci do normalnego stanu alarmu.

KONSTRUKCJA WYKRYWACZA TLENKU WĘGŁA

Gdy wykrywacz jest prawidłowo konserwowany, to zaalarmuje o potencjalnie niebezpiecznym stężeniu CO w domu. Aby utrzymać wykrywacz w prawidłowym stanie, zaleca się, aby:

- Testuj czujkę co najmniej raz na miesiąc.
- Regulärme czyść czujkę CO, aby nie gromadził się na niej kurz. Czujka można raz na miesiąc odkurzyć odkurzacem z końcówką z włókna. Delikatnie wyczyść urządzenie naokoło sekcji z kratką i po bokach.
- Nigdy nie čyszcz czujki za pomocą roztworów czyszczących. Wystarczy wyciągnąć ją wilgotną ślicereczką.
- Nie zamawiaj czujki.
- Nie blokuj ani nie zakrywaj otworu wentylacyjnego czujki klejem ani innymi substancjami czy przedmiotami.

UWAGA:

Podczas szorowania lub demontażu drewianej podłogi, malowania, tapetowania lub używania kleju lub aerosolu należy usunąć wykrywacz tlenku węgla i schować w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzenia czujnika. Wysoke stężenie następujących substancji może uszkodzić czujnik, co często skutkuje fałszywym alarmem: metan, propan, butan, izopropylowy, etylen, etanol, alkohol, alkohol izopropylowy, benzen, toluen, octan etyłu, wodoroszarcian w dutwleń sterki. Również aerosole w sprayu, produkty alkoholowe, farby, rozpuszczalniki, kleje, spraye do włosów, wody po goleniu, perfumy i niektóre środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie.

CO ZROBIĆ W PRZYPADKU ALARMU

W przypadku uruchomienia alarmu CO:

Natychmiast wyjść na zewnątrz na świeże powietrze lub otworzyć drzwi/konę, aby przewietrzyć pomieszczenie i usunąć tlenek węgla. Jeśli to możliwe, wylatywać urządzenie spalające paliwo. Ewakuować budynek i nie wchodzić do pomieszczeń i odsunąć się od otwartych drzwi/konów aż przyjadą służby ratunkowe, pomieszczenia zostały przewietrzone i alarm będzie w normalnym stanie. Poszukać natychmiastowej pomocy medycznej dla każdej osoby cierpiącej na ból głowy, senność, nudności itp. Nie używać ponownie urządzeń aż do chwili ich sprawdzenia przez wykwalifikowanego technika, zlokalizowania usterki i jej usunięcia.

Produkt nie jest przeznaczony do używania w pojazdach rekreacyjnych ani domach mobilnych. Alarm powinien zostać zamontowany przez kompetentną osobę. Urządzenie jest przeznaczone do ochrony osób przed dotkliwymi skutkami działania tlenku węgla. Nie stanowi pełnego zabezpieczenia osób, które są w określonym stanie medycznym. Jeśli są wątpliwości, należy skonsultować się z personelem medycznym.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Wynieś wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Naranezenie na niski poziom CO powinno być usunięte z powietrza i usunąć tlenek węgla. Nie stanowi pełnego zabezpieczenia osób, które są w określonym stanie medycznym. Jeśli są wątpliwości, należy skonsultować się z personelem medycznym.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

Montaż wykrywacza CO nie powinien być używany jako urządzenie zastępcze prawidłowej instalacji, używania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, łączni z prawidłową wentylacją i układem odprowadzania spalin.

sömnighet, illamående osv. Använd inte apparaterna igen förrän de har kontrollerats av en kvalificerad tekniker och felet har hittats och kvitterats.
 Denna produkt är inte avsedd för användning i fritidsfordon eller husbil. Larmet ska installeras av en kunnig person. Denna apparat är utformad för att skydda individer från de akuta effekterna av kolmonoxidexponering. Det ger inget fullständigt skydd för personer med särskilda medicinska förutsättningar. Om du är osäker, kontakta en läkare.
 Installationen av detta CO-larm ska inte användas som ersättning för korrekt installation, användning och underhåll av bränslebränningssystem inklusive lämpliga ventilations- och avgassystem.

TEKNISKA DATA

Energikälla	Typ av alkalisikt DC 4,5 V-batteri: 3 x LR6 1,5 V DC
Sensortyp	Elektrokemisk sensor
Typ av gas som känns av	Kolmonoxid
Sensorns livslängd	10 år
Larmaktivering	27 +/- 3 ppm (efter 120 min) 55 +/- 5 ppm (60–90 min) 110 +/- 10 ppm (10–40 min) 330 +/- 30 ppm (inom 3 min)
Driftstemperatur	0–45 °C (förvaring: -20–50 ± 2 °C)
Omgivande luftfuktighet	0–70 % RH (förvaring: 0–90 % RH)
Ljudnivå	> 85 dB på 3 meters avstånd

Endast för inomhus bruk.
 Läs bruksanvisningen före användning och spar den för framtidens användning samt underhåll.
 Om du vill se EU-försäkran om överensstämmelse går du till www.smartwares.eu/doc och följer instruktionerna.

Tillstånd	LED	Ljud
Normal drift	Grön LED blinkar var 45:e sekund	Ingen
Testar	Röd LED blinkar snabbt	5 pip
Larm	Röd LED blinkar 15 gånger på 4 sekunder. Efter ett uppehåll på 3 sekunder upprepas det föregående.	15 pip på 4 sekunder, uppehåll i 3 sekunder och sedan upprepas det förstnämnda.
Felfunktion	Gul LED blinkar 2 gånger var 11:e sekund	2 pip var 11:e sekund
Signal för dåligt batteri	Gul LED blinkar var 45:e sekund	1 pip var 45:e sekund
Slut på livslängden	Gul LED blinkar 2 gånger och END (slut) visas på displayen	2 pip var 60:e sekund